

# تشكل الصورة التشخيصية واللون في فصل حديث الحرير (رواية دفاتر الطوفان) للروائية الأردنية سميحة خريص

نجد عطا الله الحوامدة ♦

تاريخ تقديم البحث ٢٠١٠/٥/٣ م تاريخ قبوله للنشر : ٢٠١١/٤/٥ م

## الملخص

يحاول البحث أن يستنطق دلالة تشخيص الحرير، وجماليات لونه الأحمر، في الفصل الأول حديث الحرير من رواية دفاتر الطوفان للروائية الأردنية سميحة خريص – عبر الشواهد النصية في الرواية. ويحاول البحث أن يبين الفاعلية لكل من التشخيص واللون، إذ أن السياق السردي هو الذي يحدد العلاقات التشخيصية واللونية، في تجاوزهما إلى دلالات جمالية وذهنية ووجدانية، فكانت السمات الإنسانية قرائن متوازية للصور التشخيصية المنتمية إلى عالمين: الإنساني والمادي، فصهرهما التشخيص وأبدع عالمه الحسي المادي للأشياء.

## ABSTRACT

The present paper attempts to investigate the connotation of silk along with the beauty of its colour, the red throughout Samihah Khurais's novel (Dafaater Al-tofaan - Notes on Floods). The investigation will be carried out pursuing the textual empirical evidence found in the novel. It also intends to show the interaction between personification, on the one hand, and colour, on the other; as it is the narrative context that determines the sort of overlap between personification and colour, buy bringing about aesthetic, mental and expressive implications. Human tributes have been indicators that go parallel to the images of personification which come affiliated to two different worlds; human and materialistic. They are melted by personification, which created a world of highly sensational objects. Following these lines, the paper will explore these aspects in detail.

♦ استاذ مساعد / جامعة جرش / كلية الآداب / قسم اللغة العربية / الأردن

## تشكل الصورة التشخيصية واللون في فصل حديث الحرير (رواية دفاتر الطوفان) للروائية سميحة خريس

عند الإطلاع على النصوص الروائية لسميحة خريس، استرعى انتباه الباحث ظاهرة متميزة في روایتها (دفاتر الطوفان)، لما تبدى في فصولها من اعتماد السرد على التشخيص، تشخيص المحسوسات، التي تدرك بالعين أو يأحدى الحواس الخمس وخاصة ، وهناك من التشخيص ما يخص المعنويات وال مجردات.

وسيتعدد البحث من الفصل الأول من الرواية (حديث الحرير) عينة للبحث والتحليل، بوصفه مستهلاً للرواية، ولوضوح التشخيص في صوره وحواره وسرده بعامة. فضلاً عن جماليات الصورة واللون واللغة الأدبية في سياقه، وكان هدف البحث استطاق الروائية للحرير ولونه الأحمر، وكشف علاقتهما ضمن السياق الأدبي واللغوي والدلالي، في صور التشخيص، بوصفه فلسفة للإبداع الفني والجمالي في اللغة والفكر والإدراك.

لقد درج الكثير من الدراسات على استعمال (مصطلح الصورة)، وسيتم التركيز على الصور المبنية على التشخيص. وسيعمل البحث على استكناه شكل الصورة بوعيها الفني، وفلسفة الوضع الواقعي الاعتيادي إلى حصر الرؤية مواطن الجدة والابتكار، لما هو قائم في الصورة الفنية، عند (الرواية خريس). ومن ثم ينبغي تحديد الملامح التشكيلية للصورة في هذا النص، وقضايا صيغة مفاهيم التشخيص، و حاجته إلى فضاء روائي لتشكيله، ضمن عناصر الرواية، من: زمن ومكان وشخصية وحدث، ولا يتنسى ذلك إلا للمعطى الخيالي للوعي في أن يتحقق بفعل مفاهيم التجسيد والتجمسي والتخييص بين رؤية الروائية وتعبيرها، حينها تتشكل الصورة الفنية كاملاً.

وحيينما يبدو التشخيص، بما يمتلكه من أفعال التنسيق، والتوليف، والتجميع، تتخذ الأشياء المادية مساراً ظهورياً، يتضح بالكيفية التي تتقدم بها للوجود والحياة، وأهمها التشخيص، ولدى متابعة دلالات المفردة، في المعجمات العربية، نجد أن مفهوم ابن منظور للفظة التشخيص يتلخص في أنه: كل جسم له ارتفاع وظهور، والمراد به: إثبات الذات فاستغير لها لفظ التشخيص، وشخص شخصاً ارتفع، وقال الزمخشري: **شَخَّصَ الشَّيْءَ إِذَا عَيَّنَهُ، وَشَيْءٌ مُشَخَّصٌ**، وفي المعجم الوسيط: **شَخَّصَ** أمامه ممثل يشخصه، و**تَشَخَّصَ الْأَمْرُ**: تمثل وتبيّن. والشخص كل جسم له ارتفاع وظهور، وغلب في الإنسان، والشخصية: صفات تميز الشخص من غيره.

وإذا كان هذا العرض مجتزأً من المادة اللغوية (قديمها وحديثها) ينصب على المادة المعجمية، فالملاحظ على أن المادة البلاغية والنقدية **عنيت** بمفهوم التشخيص مسار الدراسة، في ما جاء في اعتبارات كل من: الجاحظ، وابن المعتر، والقاضي الجرجاني، والأمدي، وعبد القاهر الجرجاني، والسكاكبي، وابن الأثير. إذ إنهم تطرقوا لهذه المفاهيم نصاً أو تلميحاً. وحتى لا يكون للإطالة موضع

هنا، فيكتفي البحث بتقديم فهم الجاحظ، وابن المعز، وعبد القاهر الجرجاني على هذا النحو: أشار الجاحظ إلى التشخيص في قوله (٢٥٥هـ): «وأما النسبة، فهي الحال الناطقة بغير اللفظ، والمشيرة بغير اليد، وذلك ظاهر في خلق السماوات والأرض، وفي كل صامت وناطق وجامد ونام، ومقيم وظاعن وزائد وناقص، فالدلالة التي في الموات الجامد، كالدلالة التي في الحيوان الناطق، فالصامت ناطق من جهة الدلالة، والعجماء معرية من جهة البرهان ومتى دل الشيء على معنى، فقد أخبر عنه. وإن كان صامتاً، وأشار إليه وإن كان ساكتاً».

فأفعال التشخيص قائمة على نزعة فطرية مغروسة في الحس الإنساني، تستهدف الاستناد إلى التشكل الحسي وترتبط الأعضاء الطبيعية، فتتماسك في حيزها المكانى، وتتواشج له النفس بما يحرك فيها من أحاسيس وانطباعات.

لقد بدا اهتمام (ابن المعز) في مستهل كتابه (البديع) بالاستعارة فقال: «استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها».

ويؤكد عبد القاهر الجرجاني: إن العلم المستفاد من طرق الحواس والمرکوز فيها، من جهة الطبع، على حد الضرورة بفضل المستفاد من النظر والتفكير في القوة والاستحكام، وبلغ القمة فيه غاية التحام، كما قالوا ليس الخبر كالمعاينة، ولا الظن كال اليقين، وهو يريك المعانى الممثلة بالأوهام شبيها في الأشخاص المماثلة، والأشباح القائمة، وينطبق لك الآخرين، ويعطيك البيان من الأعمجم، ويريك الحياة في الجمامد، ويريك التثام عن الأضداد، فإذا تكلمت بالحياة والموت مجتمعين، ويريك العدم وجودا، والوجود عدما، والميت حياً والحي ميتاً، ويشير (عبد القاهر الجرجاني) موضحا فهمه للاستعارة فقال إن: «شتئت أرتك المعانى اللطيفة التي هي من خبايا العقل كأنها جسمت حتى رأتها العيون، وإن شئت لطفت الأوصاف الجسمانية حتى تعود روحاً يه لا تطالها إلا الظنون، وهذه إشارات وتلویحات في بدائعها».

وفي النقد الحديث، نجد أن كلاً من (محمد التويهي، وشوقي ضيف) قد ذهب إلى أن التشخيص مصطلح حديث مقتبس من النقد الغربي، وفي سياق المفاهيم البلاغية والنقدية الحديثة، فقد عرض (جبور عبد النور) لبيان الدلالة الاصطلاحية للتشخيص فعرفه بأنه: «إسباغ الحياة الإنسانية على ما لا حياة له ، كالأشياء الجامدة والكائنات المادية غير الحية».

ويذهب (عز الدين إسماعيل) إلى أن «الإيمان العقلي لتشكيل فكري لتصور حسي يبده الخيال، أي تشكيل حسي للأشياء في هيئات متخلية تدركها الحواس».

وأخيراً يخلص هذا التقديم النظري إلى أن التشخيص يقوم على ملاحظة تشكل الصورة في الوعي، وفق السمات والخصائص التي يحملها ذلك التشكل في صورة الجسم، فإذا تحولنا به إلى سمات إنسانية تبرز ملامحه وسماته الشكلية البشرية، فيكون الفعل تشخيصاً للفكرة بماديّتها أو معنويتها.

من هذه المنطلقات النظرية، يتضح بأن فعل التشخيص هو نموذج لتشكيل الصورة، التي هي في

مسار الخيال الإستعاري، والتي يتخذها وفقاً لما يتواهم وسياق الرؤية، وتيار التجربة باضفاء صفات وأفعال البشري إلى غير البشري مادياً كان أو معنوياً. وهذه الصورة تؤسس لمبدأ حسي وجماли، تقوم فلسفتها على تمثل النموذج أو المظهر لوعي، فلتقطه العين وتحوله إلى المرئي.

يلاحظ البحث أن التشخيص في فصل (حديث الحرير) استوعب الماديات، محولاً إياها إلى موضوعات مشخصة في الإنساني، مركزاً الانتباه والاهتمام، والتفسير لها، من خلال تأمل الصور المادية التي ظهرت عبرها على هيئة استجابات نفسية، توحى للمرسل إليه في السياقات الفكرية والشعورية والجمالية ومؤثراتها القوية، في الرؤية الوجودية والانفعالية، بالتأويلات التي أوردتها الروائية في نصها أفعالاً إبداعية تحقق الرؤية اللغوية المضمرة، فتجعلها تشخيصاً يعكس طابع الوجود الحيوى للأشياء، معبراً عنه بأفعال وصفات وعلامات الإنسان.

ولا غرابة بأن يقدم التشخيص، في الدرس البلاغي، على أنه صورة من صور الاستعارة التشخيصية، ومنهجاً قياسياً تحصل فيه الماديات بالوعي والإدراك، ويرتبط الحيوى الإنساني بالمادي، فتفند طاقتها الحيوية والحركية إلى مكونات المادي لشخصها حسياً، مما يمكن للبحث أن يقدمه مشاهد دلالية من فصل (حديث الحرير). ولعل للفظة (حديث) التي تتصدر عبارة (حديث الحرير) عنواناً لهذا الفصل دلالة كبيرة في الاتكاء على التشخيص دعامة للسرد.

ولا يغيب عن البحث بيان أن التشخيص يتضمن تشخيص المعنويات. وهو ما ليس محسوساً، فلا يدرك بالحواس الخمس، فإذا بالأيام تتكلم، وبالشوق يموت، وبالكتاب يعيش تزور الإنسان، وفيما يتضمن المفهوم الآخر تشخيص المحسوسات. التي تدرك بالحواس الخمس، وتشخص بإطلاق الصفات الإنسانية والشعورية فيه مثل الفرح والسعادة والبكاء، وبينية أفعال الإنسان وعمل أعضائه إليه. لذلك فمثل هذه الصورة الاستعارية تثري النص الأدبي، وتنمّحه قوة وتأثيراً في القارئ.

اكتنز النص في (حديث الحرير) أفعالاً، وضمائر، ومصادر، وعلامات، اقتربت جمعيها، على أنحاء مختلفة من بناء الجملة السردية، بضمير المتكلم. وعلى سبيل الإحصاء تراوح اتصال هذا الضمير بالأفعال الواقع (ست وأربعين مرة، وأربع مرات بضمير المتكلم أنا، وعشرون مرات بالمصادر، وأشتبه عشرة مرة بباء المتكلم الملحق بالحروف أو بالظروف). على نحو ما قال الحرير، مفتاحاً النص: «حرير كريب أحمر!! هذا خلط لا أحبه يعني أنا الحرير وما يسمونه الكريب، أو السatan، يمكنني أن أفهم هذا الخلط المعيب حين يقع من بشر عاديين، أولئك الذين تتساوى لديهم الأشياء، ولا يدركون دلالة الأسماء، أما أن يكتب تجار القماش مثل بدير أو الحمصي أو أبو قورة في دفترهم عنني بأنني كريب، وهذا ما لا أفهمه».

نلاحظ صيغة الأفعال والضمائر الخاصة بالمتكلم (أنا، أحبه، أفهم) وكذلك ياء المتكلم في (عني، بآني) هذا الاقتباس من مقطع اتسمت به لغة النص العامة، فهو حديث يوحى بدلالة نفسية فتية، تؤكد طاقة لغوية حيوية، يعتمدتها الحرير للتعریف بنفسه، وتقديم مواصفاته وأسمائه، معتزاً بأصله

وماهيته، فيقول: «سيسمونتي الكريب يأجحاف تماماً مثلاً يقع الجفرافيون في خطأ توصيف طريق الحرير فيرسمنونه هابطاً عبر البلاد الحارة، الحرير الذي يفهم حكماء الصين ماهيته، والذي انحدر من الشمال قاطعاً بلاد الشام، وصولاً إلى أيسلاندة حيث يمر طريق الحرير حقاً، لينتشر بعد ذلك في الدنيا (سلك) هو أنا».

وليس بعد ذلك إمعان في التشخيص أكثر من هذا، إنها بطاقة تعريف بسميته ونشأته وتطوره وتقديسه، عند حكماء الصين، ثم لا يتوقف الحرير عن استعراض صفاته الخارجية، فيقول: «العسيرة على الفهم، المرتبك في صفاتي، الناعم الذي لا يسهل الإمساك بي جانب الإغراب الصواب عندما وصفوا كل ما يشف بالحرير، الحرير كيان رقيق، ولكنه ثابت واضح لا يحتمل اللبس، لا يشف ولا يصف، هو كينونة بذاته، يمنح لابسه صفاتة، لا يقبل الخلط المجحف الذي يحدث كلما قيل لمرء اشتهى الحرير بأنه عرفه في سواد، لا يعرف الحرير إلا بنفسه أو بالعشق».

إنها مهارة من المتحدث (الحرير) تؤسس ل Maherite وكيانه، فهو في ثورة على الآخرين، الذين يخلطون بين الحرير والكريبي والساسات، إنه حديث ثائر وجريء في جرأة من يثار لكرامته وهويته الإنسانية، لاستعراض مكوناته، إيجاء بالافتخار بأن ماهيته وأصله من الحياة، ومن مادة دودة القرز، المخلوق من الأصل الطبيعي، ليس مثله كمثل الكريب أو الساسات من الأصل الصناعي. لذلك فالحرير يرى نفسه جديراً بالتشخيص عن طريق تقمص الحالة الإنسانية، فيشخص نفسه، ويقدمها بضمير المتكلم وأفعاله وصفاته، لذلك فهو يتفاخر بنفسه على المصنوع فيقول: «عندما يجتمع صنيع يراعة القرز الأخرى، وصنيع حشرة القرمز المجلوبة من الموصل، تمنع القرمزة المجنفة للحرير لون الملوك الأرجواني يمكن للدودة العبرية أن تصير دواء لرمد العيون، ووحدة هذا البهاء القرمي يمتلك الطاقة لعلاج الشربة التي تصيب الجسد».

ويتردد صدى استعمال الأفعال في السياق افتخار الحرير بأصله وماهيته، مما هيأ لتشكل الإحساس الداخلي والخارجي تشكلاً نهضت عليه الاستعارة، عبر تشخيص ما حفلت به رؤى الحرير، فتبدلت لغتها عالماً من الأفعال التي توحى وتخلق أكثر مما تنقل أو تقول.

بدأ الحرير ب (الشخص) والتغزل بنفسه وأفضليته بين الماديات الأخرى ب (ياء المتكلم)، وهو خطاب الشاخص الماثل أمام العين لا الخاطر في الذاكرة، أو المعروف عنه، وكانت ضمائر الخطاب والمتكلم، وصيغة الأفعال تقوم بوظائف (الشخص)، وعلى تواافق بما يؤول إليه الضمير الواحد منها. وبعد أن تشخيص الحرير، وغدا شخصاً يتكلم ويسمع ويدرك الفوارق بين الأنسجة المصنوعة والمشابهة له، كان لا بد له من استكمال الشخصية بأن يرى ويعلم، فتشخيص بدور الراوي العليم بكل ما يدور حوله من تصرفات الشخصية وأفكارها ونوازعها وحتى المشاعر والأحساس الداخلية لها، قبل أن تصرف الشخصية الحقيقة وتعلن موقفها فيقول: «لهذا شهق قلب المحامي عبد الرزاق الشعيبى، وكأنما شج إلى نصفين بمجرد وقوفه في دكان أبو القاسم الحمصى، هناك حيث تخزن كل

الأقمصة باحتراف». .

ويكتمل الإحساس عند الحرير بإنسانيته، ويتمتص أحوالاً بشرية أخرى، في اكتمال حاسة الشم عنده، واقتناصها للدلالة على مقدراته على الاستشعار بكامل الصفات الإنسانية، فيقول: «من الصعب أن يدركونا مسألة عشق الأقمصة للروائح ولكن النساء ..... سيدربن مجموعة التجار الذين يجربون ويتعلمون سريعاً، نساء عمان سيرفون أطراط الأقمصة إلى أنوفهن، ثم يعندها في حركة نفور واضحة، وقد اكتشفت رائحة الزعتر والسمن البلدي، تلك هي أخطاء المبتدئين التي يتجاوزها التجار، وسرعان ما ينشئون مخازن لقماش وحده، كما يجري تخزينها بقدر عالٍ».

وفي بلاغة التشخيص ومراقبة عين الحرير لحركات نساء عمان، في حركة رفع طرف القماش لاستدامه، وكذلك تشوّف فعل مستقبلي للتجار الذين يتعلمون بسرعة أن يصلوا مخازن الأقمصة عن مخازن المواد التموينية، دلالة واضحة على اكتساب الحرير مزيداً من الصفات الإنسانية التشخيصية. وهذا ينطبق على ما يقوله (هـ، كوبنز) بأن «التشخيص هو الذي يتم بخلع الصفات الإنسانية على كل من المحسوسات والماديات، أي بخلع صفات الأشخاص عليها».

وهكذا يقوم (الحرير) بممارسة الوجود والفعل والحركة والحياة والتفاعل، مع عناصر الوجود المحيطة به من: زمان ومكان وشخوص وأحداث.

ويصبح الإدراك وسيلة لامتلاك الوعي، فعملية الرؤية البصرية تستند إلى مبدأ علمي يربط بين الأشعة المنبعثة من جهاز البصر، وبين كتلة (جسم أو ذات) يواجه الأشعة، ويعكسها ثانية إلى مصدرها، لتكتمل عملية الرؤية بين الطرفين الرأي والمرأى، وتبعاً لهذه العملية الحيوية فإن الكائن الحي هو القادر عليها، وهي من العمليات الطبيعية، أما الحرير (الشيء المادة) فإنه يضيفها على نفسه عن طريق التشخيص، ويضمها على أنها من قدراته الطبيعية، وبهذا يكون قادراً على النظر باكتمال حاسة البصر، فضلاً عن امتلاكه حذق الراوي العليم بدقة الأمور، لأنه يستشعر انفعالات المحامي عبد الرزاق، وانبهاره بالحرير، يتبدى ذلك بوضوح حين بدأت عين الحرير تصور المحامي، وحركاته وتقليله لبكرات الأقمصة، ولكن الإنبهار بالحرير، الذي استشعره وأحسه الحرير بنفسه، فضح هدوء المحامي المصطنع. فكان رد فعل الحرير، فيقول: «لم ينظر نحوه مباشرة إلا عندما وصلني، فك بهدوء الدبوس الذي يثبت ما يقارب مائة متر مني إلى البكرة، رفع الدبوس بإيهامه والشاهد والوسطى، فانفرطت في سيلان سريع تلقاني بكامل ذراعه، فلم ألامس الأرض، ماج طرفي في الهواء، وراح الشعبي يبتلع بهائي بعينيه، وهو يُكذب هذا النور المنبعث من إحرار النار التي هي لوني».

وهذه لا شك صور يتدخل فيها التشخيص: الحركي والبصري، والشعوري الحسي، فتشابك جميعها لترسل إلى المتألق صورة حسية ذهنية لشخصية الحرير، معبرة عن المعنى الذهني المجرد والحالة الشعورية، مشفوعة بشيء من التجليات الحسية.

لقد دلت (الأفعال مع ياء المتكلم على أفعال الرؤية البصرية) في (لم ينظر نحوي مباشرةً، وصلني) وتقاطع مع الأفعال الحركية في: (فأنفرطت، تلقاني، ألامس)، ثم المفردات الشعورية الحسية وهي في: (يبتلع بهائي، لوني)، وهي ماثلة لوعي الرائي وإدراكه ، على الرغم من ماديته، ومن الملاحظ أن المفردات: (تلقائي، بهائي، طرفي، لوني، مني) متصلة بـياء المتكلم على المفعولية والإضافة، ليتحقق هذا الضمير تشخيص المفردات المعنى بها الحرير بـأنسنته وتشخيصه، على صعيد الواقع الفعلي، الذي يجعل الموقف ساحة يتحرك فيها (ال فعل والمصدر والحرف) بالصورة التخييلية، والحركة المشاهدة، لتحول المادة إلى شخص. وإذا المعنى الذهني يصير هيئة أو حركة، والحالة النفسية الشعورية تصبح لوحة أو مشهدًا.

ومن الملاحظ في البناء المكون للنص أن (ياء وأنا المتكلم) تسيطران على مفردات البناء، فحينما يتحدث الحرير عن نفسه، ويشخص أفعاله، ويصدر الأحكام والأراء على الآخرين، يستعمل الضمير (هو) فيقول عن أن المحامي: «يُكذب هذا النور»، فيصبح له حق الإخبار عن الآخرين بضمير الغائب، وينتقل إلى صورة حركية أخرى ليقول: «كنت أسترجي وأتشتى فوق ذراعه ...» وهي لغة تعتمد فعل المتكلم في الحاضر (أسترجي، أتشتى)، فيشعر بذاته. إذ يملاً الفعل وعيه ووجوده لتشخيص وجوده وبناء ذاته بفعل المتكلم. إنها صورة باللغة الدلالة على أحاسيس الحرير، فهو يستشعر داخل المحامي، ويكشف عن نواياه الخفية، فهو العالم بما يحتاج في نفسه، من حب وحنين إلى الأشخاص المسكون عنده إلى الآن، وكأنه يشي بمعلومة أو خبر ما عن المحامي فيقول: «الحرير بما هو قماش لا يعني للرجل شيئاً إذا لم يعبئه بحرير من لحم طري، هكذا كنت أستلقي على ذراعه». ثم يتخد دور الراوي ويقول الراوي: «وخياله يحشر هيكلها اللدن الأبيض في ثياتي».

تتوضح تقنية تلاعب ضمائر الغائب في (خياله، هيكلها). إن الحرير يمنح نفسه الحق في المراقبة وممارسة الفعل الإنساني، فيحلل ويراقب ويقتصر هذه الملاحظات، محلًا مفسرًا كل شيء، فهو العالم والمتماهي مع الراوي، وهو يعرف من ستهدى الهدايا. فقد استطاع أن يكتشف، بإحساس الإنسان الشخص، حنين المحامي (لهيكلها اللدن) الذي شخص بضمير الغائب، وظل يتابع تطورات الموقف حتى قصه التاجر، فيقول: «صرت قطعتين لفتا في رزمتين من الورق المقوى المتين، دخل بي البيت متسللاً، رفع فراش السرير الصوبي ودس قطعة هناك، بينما دفع بالثانية ليد الحاجة فضية».

وتزداد معرفته بالأحداث، وهو المتوقع والعالم من سُبُوزع، قطعة الحاجة فضية قدمت لها، لكن لفطر حساسيته للمس وتشوفه إلى نعومته أحس بـ «بيدها خشنة، ولكنها مررتها بإعجاب تتحسس نعومتي» فهو يقلب الإحساس، ليستشعر تلمس اليدين الخشنة، وهذه حاسة أخرى يمتلكها الحرير، هي حاسة اللمس التي استشعر و Miz بها، فساهمت في استكمال صورة التشخيص. فضلاً عن امتلاكه حاسة السمع المتمثلة بسماعه لحوار المحامي وأمه، التي يسمعها تقول لإبنها: «شو هذا؟ يمه يا رزاق حرير أحمر بعد الكبر والشيب، دلاله مش عيب، يلا باساوينه مخدات للصالون، يمه هاذ مش إلّي».

وبتابع الحرير الرواية، بعلم الراوي وتحليله وإدراكه العقلي، فيقول: «لكن الحاجة البدنية السمراء غافلت ولدها»، ثم يتوقف عندما عاد إلى لسانه ليبلغ ذروة التشخيص مُدلاً بنفسه فيقول: «واختلت بي في حجرتها، أبعدت غليونها الطويل عن المساحة التي مدت فيها قمامشي، ثم بعجل السارق قصتي إلى قطعتين، يمكنها أن ترتدي ثوباً أحمر تحت ثوبها الكبير». وينقطع الأسلوب، بضمير المتكلم لصالح الراوي العالم بكل الخفايا، فيعرضها إليها متولياً مسؤولاً عرض ماضي الحاجة فضية واسترجاعه: «لو أنها حظيت بالأحمر الفتان قبل وفاة زوجها لما مات، بدا لها الإحتمال مضحكاً، فضحك متغفرة ربها، كان سيموت على آية حال فمنذ أن تزوجته وهو شيخ طاعن بالسن ولكنه منحها ولداً ولا كل الأولاد».

ينقطع صوت الراوي مرة أخرى، ليظهر الحرير نفسه على هيئة رجل، مصورةً حالةً نادرة من التشخيص، إذ يتحدث مباهياً بفحولته ويتكلم: «أمرٌ في مخيلتها منذ كانت تقافز بين مزارع السلط وروابي عمان»، ثم يعاود الحرير الراوي التباكي بفحولته: «أمرٌ قاد أرملة موشومة الذقن والخدین لصنع رداء كشكشته بالدانتيل، وأخفته في قعر صندوقها المطعم بالصدف، لا تجرؤ الحاجة على الوقوع في هوايّ أمام عيني ولدها الشاب الذي نام فوق القطعة الثانية منتظرًا بشفف، ضغط بجسده القوي، وتقلب وشخر».

ثم يبدأ متكلماً بلغة فعل المتكلم الحاضر، قائلاً: «ورحت أنميس في المساحة الملغاة تماماً بين الفراش وحديد السرير الناتئ، لن أسامحه ما هكذا يعامل الحرير». في هذه الأفعال إشارة واضحة إلى نفسه المعذ بها (رحت، أنميس، أسامحه)، ويظل يحكى تحت سيطرة الرؤى المشخصة في عالم الحرير وعالم الكائنات الحية.

وعلى هذا النحو من الشعور بالفحولة والتباكي بها، يظل الحرير يعبر عن مشاعره، فحينما تلمسته أسمهان تأججت عنده الأحساس الناعمة والحميمة، واستشعر بيد الشابة التي تلقي بكينونته، فيقول: «عندما فردتني أسمهان، ارتعشت أدركت العنف الذي تعرضت له، ولم تففر له أن خباني تحت فراشه ونام فوقني».

وهنا تقاجئنا عودة أخرى إلى لغة فعل المتكلم الظاهر، بشخصيته المتمثلة في (فردتي، ارتعشت، أدركت، تعرضت، خبأتني، فوقني)، ومن هذه المفردات ما يفهم منه الفعل الحركي الحسي، وبصيغة الفعل الماضي، الذي يعلمنا زمنية حدوث الفعل، ولكنه سرعان ما يعاود الحديث عن الزمن الحاضر، وإن كانت هيمنة الماضي مازالت ظاهرة بقوله: «لا أعرف إذا فهم، ما زلت أتوقع وأسمهان وحدها بحسها الشفاف فهمتني وسمعت صرخة النسيج الحسي في، أدركت أن بنت القرز أهينت وأقسمت على تعويضي، مسدتي جيداً حتى اختفت آثار طعنات حديد السرير، ثم أعدتني لأصبر رداء للنوم».

ومن ملامح التشخيص تلبسُ الحرير صفة الإدراك العقلي، إذ يستطيع أن يحلل، مدركاً العلاقة بين أسمهان والمحامي، فيقول: «تحرك علاقتهما في نطاق شائق بين الشد والجذب من الإقبال والإدبار،

وتراهن على غرام لا يحسب التقاليد، ويداري آمالاً قابلة للموت يوماً بعد يوم». وهذا ما تفرضه على الواقع التقاليد الإجتماعية التي أحسها بإدراكه، ومتابعته الحثيثة للأفكار الإجتماعية، مما يعمق إحساسه المفرط بالتشخيص، وتحسسه مواطن الخوف والقلق على أسمهان، مدركاً مصيرها، ومتخوفاً على مصير العلاقة، مستشعرًا إحساس المحامي تجاه أسمهان، وكأنه المرشد الروحي لها، فيتحدث معها بشفافية، سامحاً لنفسه بتحليل الباطن وفهمه، كأنه الواعظ الذي يلتف نظرها لما حولها، في حين يظهر أنه يتكلم بمشاعر أسمهان ولسانها قائلاً: «لو أرادها السيد المحامي وأفصح عن بغيته، هل كانت أمّه الرحيمة قادرة على الوقوف في وجه إرادته، أحياناً ومثل نفz الدبوس يخطر في ذهنها أنه لا يعتقد حبيبته تليق به زوجة».

وفي مثل هذا السياق، يتجلّى حديث الحرير الشفاف الحساس، الذي أحسّ بقلق أسمهان، ودخل إلى أعماقها، فاستخلص منها ما في داخلها بشفافية شعورية، تملك بها صفة إنسانية تشخيصية أخرى تُقرّبه من عتبة الإحساس الشعوري، الذي يصعب لأسمهان أن تقصّح عنه، فما كان من الحرير إلا أن تجرأ على ذلك فأظهره.

ومن جميل التشخيص وغريبيه، أن يحلل الحرير الواقع الاجتماعي، فيعبر عما يختلط في أذهان العامة عن مهنة التمريض، ونظرة المجتمع للمهنة وصاحبها، فيقول:

«تختلط ما يمكن تسميته بالخدمة، تخرجها مهنتها ليلاً أو نهاراً من البيت مرتديةً المريول الأبيض حاملةً حقيبة محمولة بالإبر الحادة، وأدوات الحقن الشرجية».

ومن المدهش والممتع في أن يتسع صدر الأحمر الحريري، فيشهد على دموع أسمهان، ويستخرج من أعماقها كل هذه الأفكار مطلقاً العنان للدموع في عينيها الواسعتين، مانحاً إياها القدرة على ما قد يفسره الآخرون، وهي في ذاتها لحظات متباينة، على أنه الشر، دموعها تساعدها على تسخير روحها للأفراح القادمة وشحد مخيلتها بالإحلام التي تبدو مستحيلة».

وليس من العبث أو المصادفة ملاحظة أن (ها ضمير الفائبة) هي المسيطرة، بل جاء ذلك مراعاة للسياق، فالحرير شخص يتحدث نيابةً عن أسمهان، كأنه في علاقة تعاونية معها، وله مطلق الحرية للتحدث، وإطلاق العنان لتداعياتها الشعورية وأحلامها، وصراعها الداخلي ، ويرقبها وهي في حالة من اليأس والأمل، ويتملك الحرير الحبور حينما تلمسه أسمهان فيقول: «أخذتني من فوق شعرها الكثيف، وعبر رأسها الفتان، فانهمرت فوق بدنها، تأملتني مليأً في المرأة، حلم عبد الرزاق الشعيبى الذي تراءى له في دكان الحمسي اكتمل في زجاجة المرأة، انتظرت معها ليلة كاملة، أخرجتني من خزانتها أربع مرات عانقتني، غفت بصوت مرتفع مثل الجنونة». فالمتلقى هنا بإزاء تشخيص أخذَ لا ينتبه معه إلى أن محدثه (حرير) بل منافس للمحامي في هيامه بأسمهان ومفاتحتها.

ولتوكيد هذه الشخصية، وترجح احتمال وقوعها. عمدت الروائية إلى حشد أفعال تراءت للحرير بصيغة الفعل الماضي، وأكسبتها صيغة المتكلم قدرتها السحرية على تحويل الأحداث والمفاهيم

والحركات إلى واقع مدرك وملموس، وإدخالها في أنظمتها وصيروتها، ليصورها الحرير على النحو الذي يراه، ويشخص ذاته، مرتكزاً على الاستعارات التشخيصية، التي توحى بأنه مصدر الحياة والوجود، والإحساس بالنعومة، وبأنه مادة دافئة يقول: «يمكن لرذاق أن يذرف الدموع عندما يتمكن منه اليقين بأن المرض أسمهان حرام عليه، هكذا فعل عندما غمرت جسدها بالحرير، وفي عينيه تزغل أحمرى، بملء كفيه اكتشف نعومتي ولمسي البارد (...). وكان عليه أن يتقلب عليها وعلى ليكتشف أنى أنا البارد من الظاهر دافئ من الداخل، أنتقط حرارة جسدها ». إنها منافسة علنية، يطلقها الحرير في وجه المحامي، شاهراً سلاحه حولته. فالحرير رديف الدفء والحرارة، بلونه الأحمر.

لقد تشخصت في الحرير هذه الذات الإنسانية الماكبرة، ففدا إنساناً له ذاته المفعمة بالحب والمشاكلة، بل غدا أحد ثلاثة ينهضون بمهامات أداء الحدث، فصار مصدرًا للراحة والدفء والطمأنينة، التي ينشدتها كل من المحامي وأسمهان، وتحتفق للحرير روبيتها في مشهد حميمي، يقول: «كافأتهي أسمهان بلياليها الحالات في الأمسيات التي تتلوحش فيها تلك الرقيقة، ويتصرف العاشقان بلهفة شرسة، تتجاهلاني هي بحثاً عنه، وهو أيضاً يضيق بي، يتم إلقاء أرضاً، وحسب عزم ذراعه أو ذراعها أتطوح مهفهفاً، كما لو أن نفماً يتهاوى في فضاء الحجرة قبل أن انثال في زاوية السرير أو باب الحجرة».

وإمعاناً في إبراز التشخيص، حيث يستمر بناء الجملة السردية، معتمداً الأفعال التي ما تزال تتداعى، بصفة المتكلم المستشعر لكل ما يدور من حوله، يشخص الحرير إنساناً واعياً، يواجه مصيره ما بين المكافأة على جماله وبهائه، وما يتحققه من متعة من تلبسه، أو لنظره، وبين مشاهداته لما يحدث بين المحامي وأسمهان وتتجاهلها له، وضيق المحامي بوجوده، بصفته كياناً يحول عنه المعشوقه، فطروح به وألقاه أرضاً، لا يعرف أين يتهاوى في مكان ما من الحجرة، وهذه صورة من صور المنافسة الإنسانية، وصل إليها بعد أن أخذ فرصته من الإعجاب به وبحسنه وسحره من قبل الآخرين، ولم يكن الإعجاب والانبهار به إلا لشعوره الشخص بضمائر المتكلم بأنه امتلك الآخرين وإحساسهم، ففدا وجوداً حسياً بينهم يشار لهم العيش، ويطلع على أسرارهم، وينقل كلامهم وتصراتهم وإحساساتهم حتى الداخلية منها، حينها استشعر نشوء إمتلاك الحياة، ولكنه استسلم لقوتها ودقتها عند المحامي وأسمهان.

وتتعاقب تحولات النفس، في عالمها الحيوي الصاخب والضاج، وتتوقد جذوة الحب بين الثلاثي المتنازع على المكانة والدلالة والتشوق بين شخصية: الحرير، وأسمهان والمحامي، فيتخلق في داخل شخص الحرير الإحساس بالغيرة، فيقول: «في أمسيات أخرى تكون أسمهان متجلية وخبيثة في آن، يخيل إليها أن جسدها العاري أجمل من الحرير، تخالعني على مهل (...) تم ذراعاً ماكراً وتعلقني على المشجب، ووحدي على مشجبها الخشبي أسمع صوتيهما (...) وحدي على المشجب المنسي، أما رس العشق بكل تاريخي». وتتبدي في هذا الحوار الداخلي صرخات الاندحار المكبوبة، التي يحاول الحرير تفطيتها بالظهور بأنه ما يزال يمارس فعل المراقبة انتقاماً.

بعد هذا الإحساس الإنساني بشخص الحرير وغيره الإنسانية، بوصفها سلوكاً إنسانياً طبيعياً، صار يصارع رغبات الإنسان الأساسية وحاجاته، فيتراجُع داخله ضمير المتكلم في الأفعال (تخلعني، تعلقني، امارس العشق بكل تاريخي). إنها أفعال وأسماء وضمائر تعود على المتحدث، دالة على الإستلاب والانفصال، الذي استشعره بعدهما اعتقاده من تعلق أسمهان والمحامي وشففهم به، هذا الكيان التشخيصي يبدو أنه ألف الأنسنة، وتشوف، بحاله وبمواصفاته الإنسانية الاستعارية إلى حالة الشخص التي تليسته، فاستحال إلى عين ترى بصرياً، وإلى جسد يتحرك، وإلى أذن تسمع، وإلى عقل يدرك ويفهم ويحلل، محاولاً استكناه رؤى وختجات الآخرين، ويتدخل بإحساسهم ومشاعرهم، مترجمًا علاقاتهم، حتى وصل إلى آخر مراحل التشخيص الاستعاري، مظهراً انتصاراته المتحققة له وحده بالنشوة، التي سرت إلى كيانه التشخيصي الإنفعالي، في حين يحرم الإنسان الحقيقي من آخر اللذة والنشوة المبتغاة له، وبلسان الحرير المتكلم الرواوى العليم يقول: «يحافظان على عفة اللحظة الأخيرة ويوشكان على البكاء».

وفي نهاية المطاف، يعود الحرير في النص (لأننا)، الذي يجرده من ذاته بالتشخيص، معناً انتصاره «ووحدى الأحمر الخليل المخلوع أمضى إلى نشوتي حتى النهاية». ويثير هنا سؤال حائز هل هي نشوء الحب؟ أم نشوء الحياة؟ أم نشوء التسوق المتعطش إلى مزيد من التشخيص الشعوري الإنساني، بكل مراحله؟ باستحضار ضمير المتكلم، الذي تخل المفردات في (وحدي، أمضى، نشوتي) مشيراً إلى حلم وأمل تحققها له، بالاستعارة والتشخيص، حتى في أفعال شعورية غاية في تلمس حاجات إنسانية مثل (نشوتي) التي هي قمة التعبير الشعوري.

ومن خلال توالي هذه التشخيصات، التي هيمنت على الأداء السردي، أمست رؤى الروائية وجوداً ظاهراً وموضوعاً ولغة، ليتمثل لنا فيض فكرتها ورؤيتها، فاستقبلها البحث يادرك الوعي، ووجد فيها عودة الماديات والأشياء إلى وقائع وحقائق، إلى مدارات الفكر والتأويل، بعد خضوعها للفعل والتشخيص، صورها في ظلالها وألوانها، فاخترقت الوعي والإحساس بجماليات الإبداع، وهذا ما أكدته (الكسندر إليوت) من خلال مقولته: «الإنسان وحده هو القادر على إيجاد مخلوقات أخرى داخل نفسه واستشعارها ومعرفتها، وإعادة خلقها»، فالفن بأنواعه المتعددة تنظيم الحسي والشعوري، اللذين تستثيرهما معطيات الذات والحياة في ضمير الفكر والروح، وتصوירهما في نماذج ناطقة بأبلغ الانفعالات والرؤى، وفي أعمق الدلالات، وأقوى العواطف.

وفي الانتقال إلى رؤية الرواوى لهذا النص، وتدخله في التشخيص بين الحرير و موقفه من الرواوى، نجد ما نؤكد في ما جاء به (سعيد يقطين) من أن موقف الرواوى «هو الخطاب المسرود الذي يتکفل به الرواوى الشاهد والذي من خلال مشاهداته ليسرد ما يقع أمامه من أحداث ووقائع، إن زمن الخطاب المسرود هو حاضر السرد، كما أن الضمير المهيمن هو ضمير المتكلم». والمتكلم هنا هو الحرير،

بتشخيصه لنفسه، وهو الراوي للنص، وكأنه يلتقط صوراً لما يجري، ويحركها بغية إظهار اللحظات الآتية، فيما تظل عناصر الأشياء في مكانها، لين فعل تجاهها، مكوناً وجهة نظر، يتحملها الراوي، (الحرير). وهنا يتحمل الحرير وظيفة مهمة للاستعارة. فمن الواضح بأن الحرير شخص، ليشكل الصورة الاستعارة التامة للحرير، وإمكانية رسم الصورة المؤثرة في تكاملية الأبعاد الزمكانية والحركة والحس، لأن أطراف التشخيص تتماهي، وتتناقل من عالم المادي إلى عالم المحسوس، وتتمازج معاً فتخلق أجواء من الاستعارة المختلطة.

ولا يفوت البحث إغفال ما للحرير من حس أنثوي، يستكنته لغة الأنثى ببراعة، مستثيراً العواطف، مضيقاً صفات الشفافية والنعومة، معبراً عن ثقة الأنثى بنفسها، في طريقة كلامها وإدراكها أن الحرير، بملمسه ولونه الأحمر، لا يليق إلا بها.

ومن أحلى مظاهر هذا الحس الأنثوي: الصوت الأنثوي الحي الذي تجلّى بالحرير منذ أن أعلن عن وجوده وماهيته وخلقه من الحياة «عندما يجتمع يراعة القز الأنثى وصنيع أنثى حشرة القرمز المجلوبة من الموصل، تمنع القرمزة المجنحة للحرير لون الملوك الأرجواني، يمكن للدودة العبرية أن تصير دواء لرمد العيون، ووحدة هذا البهاء القرمزي يمتلك الطاقة لعلاج الشربة التي تصيب الجسد».

وتتجلى، في هذا النمط من الطرح في سردية الرواية، دورة الحياة، فمن الحياة الحرير مصنوع، ومن دودة القز صار نسيجه، وصار لونه، فيقول: «أنا قماش أنثى، لا تموت اليراعات الذكر وتصير طعاماً للطيور، ووحدي أنا الأنثى أصير الحرير». فهو من الأنثى إلى الأنثى، برقته ونعمته، يعود بذلك فهو يعرف مشاعر الحساسية والنعومة، ويستطيع أن يصل إلى افعالات الأنثى الحسية، ووحدة الذي يستطيع أن يتحدث معها بلغة الصداقة، فتفهمه ويفهمها، ويقول: «فالأحمر الحرير يستخرج من أعماقها كل هذه الأفكار مطلقاً العنان للدموع في عينيها الواسعتين، مانحاً القدرة على ما قد يفسره الآخرون».

وتتعمق نظرة الحرير الأحمر لذاته، حينما قدرته أسمهان فيقول: «تعمل إبرة (ماكينة) السينجر في النسيج وتعيد تشكيله، لأنها لا تملك قطعة من الشيفون فقد اكتفت بي، هذه الأسمهان فهيمة لا يجدر خلطها بما هو أدنى مني، كما فعلت الحاجة فضية، ولا يجدر الإكثار من القص والدندشة، أنا فقط، كما أنا، كفيل بالجمال».

إذا كان الحرير قد اتسم بالتشخيص على مدى الفصل، فإنه بدا مزهوأً بلونه الأحمر، فضلاً عن ولع الآخرين به، فمن الملاحظ اهتمام المرأة والرجل في مجتمع الرواية باللون الأحمر، من دون الألوان الأخرى، فهل كان اهتمام الرجل باللون أم في قماش الحرير؟ وكأنه لا يُصنع الحرير إلا بهذا اللون. وهل كان لهذا اللون الدلالة نفسها عند الرجل والمرأة على حد سواء؟ وهل كانت دلالة لون الحرير عند المرأة الشابة أسمهان كدلالة اللون عند الحاجة فضية (الوالدة)؟ تصورات يوحى بها النص.

لذا سيعمل البحث على استنطاق اللون وجماليته، وارتباطه بما حوله ومن حوله، والدلائل التي

استدعت حضوره، فعبر الشواهد اللونية، تبين فاعلية اللون ودلالة الجمالية ووظيفته، من خلال السياق السردي، وتعالقه التشخيصي مع الحرير، ومع دلالة المفردات في السياق. وسيبين البحث أن اللون لم يكن بدلالة الرؤية البصرية فحسب، بل تجاوزها إلى الدلالة الجمالية الذهنية والنفسية. ويحاول البحث أن يدرس اللون وفاعليته في الحرير الأحمر، وتأثيراته على النفس، فدائماً ترتبط الألوان بالفنون، وقد تطرق النقد القديم للألوان، في القصيدة العربية، كما اهتم النقد الحديث بالعلاقة ما بين الأدب والفنون عامة والرسم وخاصة، وبألوانه التصويرية الحسية للأشياء المادية. وهذا يستدعي التركيز على اللون بسياقاته النصية، فالسياق هو من يحدد وظيفة اللون وفاعليته وجمالياته، دون أن يُقرأ اللون قراءة نفسية أو سيميولوجية أو ميثولوجية، لأن دلالة اللون يمكن أن ترتبط بمرجعيات ميثولوجية تراثية.

وأشار (ابن طباطبا) إلى مثل هذه العلاقات بقوله: «إن الشاعر الحاذق كالنساج الحاذق، الذي يفوف وشيه بأحسن التقويف، ويسدده ولا يهمل شيئاً منه، فيشنينه، وكالنقاش الرقيق، الذي يضع الأصباغ في أحسن تقاسيم نقهش، ويشيع كل صبغ منها حتى يتضاعف حسنها في الصورة». كما أوضح (حازم القرطاجي) العلاقة بين الشاعر والرسام «إن المحاكاة بالسموعات تجري مجرى المتلونات من البصر». ولا تقوت هذه العلاقة الجاحظ، فيقول: «إنما الشعر صناعة وضرب من النسيج، وجنس من التصوير».

لقد تبه (عبد القاهر الجرجاني) في مطابقاته للتعامل مع النص فكريًا وأدبيًا بوعي فني، وتبعد ما يتضمنه السياق فقد أكثر من مقارباته إلى فن الصياغة والنقش والتحبير والتصوير، فقدم رؤيته لمفهوم النظم بالمحسوس. مما يدل على فهم لتشكل سياق النص الأدبي، وهو تشكيل الصورة بأبعادها الفنية والجمالية، وهذا ما جاء في تعبيره: «إنما سبيل هذه المعاني سبيل الأصباغ التي تعمل منها الصور والنقوش، فكما أنك ترى الرجل قد نهد في الأصباغ التي عمل منها الصورة والنقش في ثوبه، الذي نسج إلى ضرب من التخيير والتدبر في أنفس الأصباغ، وفي مواقعها، ومقدارها، وكيفية مزجه لها، وترتيبه إليها، إلى ما لم ينهد إليه صاحبه فجاء نقهش من أجل ذلك أعجب، وصورته أغرب، كذلك حال الشاعر، والشاعر في تحريك معاني النحو، ووجوهه التي علمت أنها محصول النظم».

وفي هذا ما يشير إلى نظرة (الجرجاني) الموحية بطبعية تشكل السياق ووظيفته، وتقنيته الفنية، فيتحقق له بعدان متلازمان لتشكيل النص الأدبي هما: البعد الجمالي والدلالي المعنى، بما يؤكّد مفهومه للنظم بأنه تشكيل فني وجمالي، في حاصله كهيئه النسيج والنقش والصياغة والoshi المطرز، فترتبط وتنما معاً، في سياق محكم، يجعل وحدتها بانسجام جمالي، حينها يتحرك (الشيء) بحركة صيرورة حية، في الإدراك، لتشكل الصورة التشخيصية بيتعد عن إدراك الطبيعة الواقعية المعهودة.

ويتكلّف البحث عن صورة ناشئة، ودلالات تتجلّى فيها سمات الغرائية الإبداعية، فتثير الكوامن

الداخلية لدى المتألق، فيرى الصيوررة التحويلة، مستحضره ذهنياً لغير ما هو المألف. وإلى ما بعد اللغة، لأنها تعكس الحالة النفسية عند المألف، وتعكس التفاعل الجدلبي الحي القائم بين الذات والظاهرة، والكلمة والوجود.

وقد أشار (أحمد مختار عمر) إلى «أن المعنى لا ينكشف إلا من خلال تنسيق الوحدة اللغوية، أي وضعها في سياقات مختلفة. وعلى هذا فدراية معاني الكلمات تتطلب تحليلاً للسياقات والمواضف التي ترد فيها حتى ما كان منها غير لغوي، ومعنى الكلمة على هذا يتعدل تبعاً لتعدد السياقات التي تقع فيها».

كما أشار (جابر عصفور) إلى ذلك بقوله: «لسنا إزاء طرفين ثابتين متمايزين، إنما إزاء طرفين يتفاعل كل منهما مع الآخر ويعدل منه. إن كل طرف من طرفي الاستعارة يفقد شيئاً من معناه الأصلي، ويكتسب معنى جديداً نتيجة لتفاعله مع الطرف الآخر داخل سياق الاستعارة، الذي يتفاعل بدوره مع السياق الكامل للعمل الشعري أو الأدبي».

وقد وجَدَ من يطلق مفهوم «الشعر» على الأدب بعامة، لأن الجوهر الذي يتحقق للأدب في أعلى تعبيراته الفنية والوظيفية، وهذا ما عرضه (لاسل ابركرومبي) « وكلمة الشعر قد تطلق على الأدب عامة، فإن الشعر هو خلاصة الأدب، وفي الشعر نرى مرامي الأدب كلها مركزة إلى أقصى درجات التركيز، وإذا تكلمنا عن الشعر، فكلامنا عنه بصفته مثلاً للأدب كله». وهذا ما اقتضى التنويع له في التعبيرات الحديثة عن اقتصار تركيز القدماء على الشعر دون النثر.

ورأى (كمال أبوذيب) في الشعرية: «تجسيداً في النص لشبكة من العلاقات التي تموّب بين مكونات أولية، سمتها الأساسية أن كلاً منها يمكن أن يقع في سياق آخر دون أن يكون شعرياً، ولكنه في السياق الذي تنشأ فيه هذه العلاقات، وفي حركة المتواشجة مع مكونات أخرى لها السمة الأساسية ذاتها، يتحول إلى قاعية خلق للشعرية إلى مؤشر على وجودها». ويستطيع القارئ أن يلمس بأن الآلوان «تستخدم استخداماً حرّاً للأغراض الزخرفية».

انطلاقاً من هذا التأسيس النظري تبدو قاعية اللون وجمالياته، وقد يبدو أقرب ما يكون إلى عالم الفنون التشكيلية. فالرسم والأدب على الحالة هذه يشتراكان في الإبداع التصويري، مع أن لكل مادته، فلا يخفى أن مادة الرسم الآلوان، ومادة الأدب اللغة.

لقد كشف نص (حديث الحرير) بوضوح عن استئثار خامة الحرير باللون الأحمر فحسب، كما بدا في النص التأكيد على أفضالية اللون الأحمر، كما كشف التلازم بين الحرير واللون الأحمر عن صلات لاقفة وعن سيطرته على خامة الحرير بهذا اللون فقط، فقد حاول الحرير استطاق هذا اللون بكل موجوداته في المحيط، بداية من لون قماش الحرير والنار والدم، فاللون ظهر بدللات متعددة، تلونت من خلال السياق الذي ظهر في ثاباته.

تجلى اللون الأحمر، بدوافعه الاجتماعية والنفسية والفسيولوجية، والذكريات المستمدّة من اللون

والحيوية الطبيعية والوجودانية، وقدمه الحرير، من وجهة نظره الرأائية لكل ما حوله، وفسره على وفق منطقه، فعلى صعيد الدلالة الإجتماعية. بدا اللون الأحمر مقتصرًا على الأنثى الشابة، دون الأنثى الكبيرة السن، وهو بالعرف الإجتماعي أتى واضحًا، عبر فهم والدة المحامي، فحينما أهدتها قطعة الحرير الأحمر، قالت: «شو هذا يمه يا رزاق حرير أحمر بعد الكبر والشيب دلاله مش عيب» لكنها خاطته على عجل وهي تحاصرها الأفراح في مرآة الحرير الأحمر» وصنته رداء للنوم وأخفته في صندوقها.

وللأحمر سحره الخاص، فهو يرتبط بالشباب، وكأن الحرير يحقق أمنية الوالدة في السابق، جاء على لسان الرواية الحرير: «لو أنها حظيت بالأحمر الفتان قبل وفاة زوجها لما مات». بينما كان الأحمر بالنسبة إلى أسمهان الشابة إكمال الأنوثة والفتوة فهي حية بحياة الحرير الأحمر، « والأحمر لون الأنوثة المذهل»، ويسمى لسان الحرير وإدراكه للمحسوسات ببيان ما للأحمر من قدرة على الإبهار، فأسمهان انبهرت به «تأملتني يوماً كاملاً، لم يزعجها اللون الصارخ الملعونة، تعرف أنه لون لا يليق إلا بهكذا قماش»، لذلك فهي تُقدرُ فاعليته في كيانها وفي داخلها إحساس عارم شخصه الحرير، «لما رأت بهاء الأحمر في سحر الحرير ماجت كأنثى ذكية».

استطاعت الروائية أن تحمل اللون الأحمر عمقه النفسي المؤثر المسكون به الشخصيات، «فلكل لون معنى نفسي، يتكون نتيجة للتأثير الفسيولوجي لللون على الإنسان، هذا التأثير يترك خبرة شخصية تمتزج بشعور داخلي، أو تخمين عام يتكون فيه المعنى النفسي لللون من هذه المجموعة، من الخبرة أو الشعور الداخلي أو التخمين العام».

وببدو أن الأحمر يرتبط بدلاته النفسية فـ: «لغة الألوان تناط普 العواطف والتفسير برمزنية قديمة قدم الإنسان».

مكانة اللون الأحمر غير مقصورة على المشاعر والأحساس، فعلى صعيد الحياة، يتباهى الأحمر بأن أصله من الحياة، وأنه يُصنع من مادة حية، ويتفاخر باللون الأرجواني المصنوع من الشجر الذي يُصبح به القماش، وكذلك من عصير دودة القرمز الصخرية، ولذلك فإن الموصفات الحية متعدمة مع موصفات الحرير، بتشخيصها وتتاغمها معاً، فلا يعقل أن يتاغم الحرير الحي إلا مع جنس الحياة هذه، ولا يمكن أن يشارك أحداً بألوان صبغية اصطناعية؛ فدلالة اللون لا بد من وعيها، لما لها من ارتباط بالدلالة العامة ولأجواء فصل الحرير. أما على الصعيد الإنساني، فأسمهان جميلة فاتنة، بكل موصفاتها المرسومة (عين الحرير)، لكن الأحمر منحها شكلاً صورياً أقنع إحساس الحرير، وأرضى رغبته في إكمال صورة المرأة الأنثى.

وتظل عين الحرير وبرجمسية ظاهرة، تلتقط مواطن الفتنة والجمال (للأحمر) الذي هو لون الحياة، فهو: «لون الدم وروح الجسد، يقيم حواراً ذكيًا مع البدن» فالدم هو رب الجسد، والدم الأحمر يجري قانياً بجسد الإنسان وروحه، فهو حيٌّ ما دام الدم الأحمر فيه، وإذا خلا منه فإنه في موت معنوي

وحسي، فاللون الأحمر يندغم مع أنوثة الحرير ورقته ولا تكتمل الأنوثة إلا به، فيمتزجان معاً مانحاً الأحمر الحرير من وهجه وألقه، ويصهر الحياة والشباب، وأسمهان والحيوية بالتأثير والإثارة معاً، فتتقلب صفات اللون على القصدية التي أرادها الحرير.

تبعد الصفة اللونية هنا غير عادية، فهي لا تتفق عند الدلالة الظاهرة للون، بل هي تحمل اللون أبعاداً ذات انزيادات فيوعي الحرير (الشخص)، بما لها من إيحاءات تجعل اللون الأحمر يتمتع بعمق دلالي، وهي تتفى عنه صفة السطحية في اختياره لوناً لقمash الحرير. إذ استطاع الحرير أن يحوله بأبعاده الوظيفية والبصرية إلى شئ أعمق دلالة، فأتي الأحمر بسياق القوة والعنفوان، والسيطرة على الآخر بدلالة حدة اللون (الأرجواني، الأحمر القاني، القرمزي). لأن الأحمر أيقظ في الوجود أكثر من وظيفة بصرية لونية، بل تحول إلى وظيفة معنوية «إذ يمكن للمعنى أن يغدوا بصرياً وذهنياً في ذات اللحظة».

وبإعجاب منقطع النظير يسرد هذا اللون مزايا نسبه، فالأحمر بكل أطيافه ومسمياته معروف باستخراجه من مصدر حياته ما يجعله قادراً على منح القوة والديمومة للكائن الحي. فالحرير بارع في تحويل انجذاب القارئ عبر هذا التركيز إلى لونه، من خلال العمل على انزياح الرؤية البصرية له، إلى لغة وانفعال وإحساس بالحياتي التشخيصي، فتارةً الحرير يتشخص، وتارةً اللون يتشخص وينطق ويفهم ويشعر، لذلك فهو تشخيص أساسي في النص يتكامل مع الحرير برؤيته مكتفة وجданية. وعلى الرغم من أن الدم يرتبط في الذهن بعلامات الموت والقتل. لكننا نجد الأحمر في النص تكفل بمهمة انزياح المعنى بقصديته الذكية إلى الانشغال في الإثارة وديمومة الحياة.

ومن المهمات، التي نهض بها اللون الأحمر، ما أثاره من انزياح كلي. فيُثير في النفس انزياحاً كلياً عن مفهوم التعميد في الموروث الديني، فهو المباركة والطهارة القدسية في الواقع، ويشخص الحرير وينقل هذه الصورة التشخيصية «عندما تغطس خيطان الحرير فيه (الأحمر) تعمد ملكة الفرز بدماء ملكة القرمز» فتصبح الأصباغ الحمراء الطقس التطهري، حيث يتم التبادل بين ملكة الفرز وملكة القرمز والمسقى بذلك خيوط الحرير ليكتسب لونها.

وعلى صعيد الانفعال الأنثوي / الذكوري بلون الحرير الأحمر، نجده يثير جنون العاملات اللواتي يصنعنـه في المصنع، والمرأة توجج جنون الرجل إذا ما شاهدها في الأحمر.

وفي هذا تأكيد دلالي حاد، في السياق، على أن اللون له أهميته، ووضعه لكونه علامة من العلامات، إذ إن «الأحمر لا يليق إلا بالعشق، ولا ينسجم إلا مع الأنوثة»، وكان المعادلة تقول: العشق + الأنوثة = اللون الأحمر.

وإذاً يكون اللون الأحمر مصدراً للعشق، فإنه يقيم حواراً ذكياً مع البدن «في غمرة اللون الناري يمكن للجسد أن يسترخي ويستريح» فأي راحة تتنتظر الجسد إن لم يتحققها هذا اللون بما يوفره من إحساس بالراحة لدى الأنثى التي يفقدتها الجسد.

ويتضارف التشخيص مع اللون الأحمر في خلق شخصية مؤثرة للقماش، لذلك فهو يقارن أنوثة أسمهان وشبابها وحلوتها، التي قدرت أهمية القماش وتفرده، وأعطته حقه من الاحترام، دون خلطه بأنواع أخرى من الأقمشة أو (زركته) فتحط من قيمته، كما فعلت الحاجة فضية التي صنعت منه «رداء للنوم كشكشته بالدانيل». ويُوضح اعتزاز الحرير بجنسه وحسه مع الأنثى وإدلاله بحاله، وبأنه مصدر الشباب، كما هو مصدر للحب والعشق «فلا يُعرف الحرير إلا بنفسه، أو بالعشق».

ومن مظاهر تضارف التشخيص مع اللون، هذا التأثير الغريب في الأنثى فإذا رأته النساء، وأطللت النظر إليه، ربما يكون مصيرهن الهوس أو الجنون فيقول: «عاملات النسيج في معامل الحرير ينتهيـن إلى العصفورية غالباً» وأسمهان «لو تجرأت وأخرجتني مرة خامسة لأنتهـت إلى العصفورية».

ولا يقتصر هذا التأثير على النساء اللواتي يستثير جنونهن، بل يتعداـهن إلى الرجال، فأما الرجال فيشتعل منهم الخيال أو أن «الرجال التبس عليهم الأمر، فظنوا لفـرط ما تتشـطـي رغباتهم لدى رؤية الأحمر أن الشiran أيضاً ملموسة بالأحمر».

ولكن دهـشـة اللـون لن تكـتمـل إـلاـ بـامتـزـاجـهـ بـأنـوثـةـ الـحرـيرـ،ـ وـينـقلـ بـأـمـانـةـ الشـاهـدـ حينـماـ رـأـهـ المحـاميـ عبدـالـراـزـاقـ فيـ المـحـلـ التجـارـيـ،ـ وـشـهـقـ فـوـادـهـ وـلـكـنـ يـتـظـاهـرـ بـالـثـبـاتـ.....ـوـهـوـ يـكـذـبـ هـذـاـ النـورـ المنـبعـ منـ إـحـمـارـ النـارـ التـيـ هيـ لـونـيـ».

واللون الأحمر على دراية تامة، بأصله، وهو يـعـرـفـ وبـقـدرـةـ عـجـبـةـ المـوـادـ التـيـ سـتـضـافـ إـلـىـ بـعـضـهـاـ لـاستـكـمالـ وـجـودـهـ،ـ فـيـشـخـصـ ذـاـتـهـ وـبـهـاءـ بـقـولـهـ «وـوـحـدـهـ هـذـاـ الـبـهـاءـ الـقـرـمـزـيـ يـمـتـلـكـ الطـاـقةـ لـعـلاـجـ الشـرـيةـ التـيـ تـصـبـ الجـسـدـ،ـ لـنـ تـكـتمـلـ النـيـةـ الـلـاهـمـةـ بـمـسـحـوقـ الدـوـدـةـ الـفـذـ،ـ هـكـذاـ يـمـكـنـ الحصولـ عـلـىـ لـائـيـ الأـحـمـرـ،ـ لـونـ الدـمـ،ـ وـرـوحـ الـجـسـدـ يـقـيمـ حـوارـاـ ذـكـياـ مـعـ الـبـدـنـ»ـ.ـ هـذـهـ المـفـارـقـاتـ الـعـجـيـبـةـ الـفـرـائـيـةـ فيـ سـيـاقـاتـ الـدـلـالـةـ عـلـىـ أـهـمـيـةـ الـأـحـمـرـ،ـ يـؤـكـدـهـاـ تـمـكـنـ هـذـاـ اللـونـ بـقـوـتـهـ الضـاغـطـةـ مـنـ حـبـسـ جـنـونـ الشـرـيةـ وـإـخـمـادـ طـفـحـهـ الـأـحـمـرـ.

وبـفـعلـ خـارـقـ سـحـريـ لـعـمـليـاتـ ذـهـنـيـةـ إـدـراـكـيـةـ،ـ تـمـكـنـ عـقـلـيـةـ الـحرـيرـ مـنـ أـنـ تـسـتوـعـ هـذـهـ الـعـمـليـاتـ الـكـيـمـيـائـيـةـ،ـ وـتـدـرـكـ فـعـالـيـةـ الدـمـ الـأـحـمـرـ،ـ وـرـوحـ الـجـسـدـ وـتـقـاعـلـهـ مـعـ الـمـؤـثـرـاتـ الـمـادـيـةـ لـلـقـمـاشـ عـلـىـ الـجـسـدـ،ـ وـمـاـ يـثـيـرـهـ اللـونـ وـالـقـمـاشـ الـحرـيرـيـ»ـ.

وعـلـىـ هـذـاـ قـالـلـونـ الـأـحـمـرـ هـوـ رـدـيفـ الـحرـيرـ،ـ إـنـهـ قـصـةـ عـشـقـ أـبـديـةـ بـيـنـ الـحرـيرـ وـالـلـونـ الـأـحـمـرـ،ـ فـهـماـ صـنـوانـ لـاـ يـفـتـرقـانـ،ـ فـالـأـحـمـرـ فـعـلـهـ عـارـمـ الـظـلـالـ عـلـىـ الـكـلـ،ـ وـهـوـ لـونـ الـحـيـاةـ،ـ لـونـ الدـمـ،ـ الـذـيـ هـوـ رـوحـ الـجـسـدـ،ـ وـلـهـ مـطـلـقـ الـحـرـيـةـ فـيـ التـحـاوـرـ مـعـ الـجـسـدـ،ـ الـذـيـ يـحـضـنـ الـحرـيرـ الـأـحـمـرـ،ـ وـهـوـ الـقـادـرـ عـلـىـ حـبـسـ جـنـونـ الشـرـيةـ.ـ فـالـأـحـمـرـ هـوـ الـمـثـوـرـ حـيـناـ،ـ وـهـوـ الـكـابـحـ حـيـناـ آـخـرـ،ـ وـهـوـ الدـافـعـ إـلـىـ مـزـيدـ مـنـ التـشـخيـصـ،ـ وـمـنـ إـضـفـاءـ الـأـنـسـنةـ عـلـىـ مـوـاصـفـاتـهـ،ـ الـأـنـثـوـيـةـ.

إـنـهـ قـصـةـ التـواـشـجـ وـالتـنـاغـمـ الـأـبـديـ بـيـنـ الـلـونـ الـأـحـمـرـ وـالـحرـيرـ،ـ وـهـكـذاـ يـغلـبـ عـلـىـ تـمـازـجـ الـلـونـ وـالـقـمـاشـ تـابـعـ الـتجـانـسـ،ـ فـتـكـونـ لـحـسـوـرـةـ الـحرـيرـ وـلـونـهـ وـتـشـخيـصـهـ،ـ قـدـرـةـ فـائـقـةـ عـلـىـ إـيقـاظـ الشـعـورـ،ـ

وأحالته إلى حالة نفسية لما في اللون الأحمر من تأثير وقدرة على تأجيج العواطف والمشاعر، وكأنه ساحر له تأثير طفلي في النفوس. فقد عمل على فضح الدواخل البشرية، كاشفاً الستر عن القلوب والآنفوس، وما يعمد بداخلها من إيقاعات الحب والعشق، التي كشفها الحرير الأحمر دون عناء، بعد أن كانت مخبأة عند كل من الحاجة فضية، وأسمهان، والمحامي. فسيطر من ثم على مشاعر المتلقى أيضاً، فانساق إليه للمتابعة بتحيز إلى اللون، فكان حداً ثانياً للحرير يضاف إلى نعومته، وأنوثته ودلالة وعجبه بنفسه، وصفاته الإنسانية النابعة من أصله الحيادي، وهنا ارتفع الحرير الأحمر إلى مرتبة الإنسان باستعارته لصفاته، وهذا ما جاء في قول (د. عبد القادر رباعي) بأن: «التشخيص هو إحياء المواد الحسية الجامدة وإكسابها إنسانية الإنسان وأفعاله». وتلتقط عين القارئ اللون محاولاً تقسيمه «فاللون يُعلى من عملية الرؤية، ويمنحها حدة وحيوية وعمقاً، ويشكل إيقاعاً دلائلاً في السياق».

ويتمثل تعامل الحرير الأحمر مع الناس والموجودات بحدود حسية وذهنية، انتقالاً من حسية ساكنة إلى حسية فاعلة متحركة، وهو يتخد المثلية في نزوعه للتخلص من شبيتها الجامدة. وفي هذه الحال يكون التشخيص في حدوده الحسية البارزة، ضمن حاسة السمع والبصر والحركة والإدراك الذهني. فهذه الوحدة التي تبه إليها (عبد القاهر الجرجاني) وبين قيمتها حين قال: «إنها لصنعة تستدعي جودة القرىحة والحق الذي يلطف، ويدق في أن يجمع أعناق المتأثرات في رقبة، ويعقد بين الأجنبيات معاعد نسب وشبكة، وما شرفت صنعة ولا ذكر بالفضيلة عمل إلا لأنهما يحتاجان من دقة فكر ولطف نظر، ونفذ الخاطر إلى ما لا يحتمكم ما عادها، ولا يقتضيان ذلك إلا من جهة إيجاد الاختلاف في المخلفات، وذلك بين لك فيما تراه من الصناعات ووسائل الأعمال التي تتسب إلى الدقة فإنك تجد الصورة المعمولة فيها كلما كانت أجزاؤها أشد اختلافاً في الشكل وال الهيئة، ثم كان التلاؤم مع ذلك بينها أتم والاختلاف أبين كان شأنها أعجب والحق بصورها أوجب».

ولهذا فإن عملية تحويل المعنى إلى تشخيص تعني، منحه الحياة والنشاط والمشاعر والإدراك، فستميله الرغبات وال حاجات الإنسانية ويتبلور عنده مفهوم العشق والحب والنشوة، التي لا تظهر إلا عند الإنسان القادر على التعبير قوله وفعلاً.

وتبدى هذا حينما أوحى عنوان الفصل (حديث الحرير) وعتبرته الأولى للتشخيص، فالحرير بصورته المادية والتعريفية (مذكر) له حرية الحديث فيما يقول في خاطره، طالما أنه اتخذ صفة التشخيص والأنسنة، فكان الناطق بالحسينيات والتوصيف والسرد التي نقلها بتقوّق.

كان للرواية مقدرة عظيمة على إجراء الحديث بلغة ضمير المتكلم المذكور، ظهر ذلك في ما حققه جنس المتكلم من حرية وراحة لكل من الروائية وأسمهان بوصفهما أثنيين لم تتكلما بلغة الآخرين، في أثناء وصف المشاعر، فالرواية لا تريد خرق تابو المحرمات، فجعلت الحرير يتحدث ويرى ويسمع، بل ويراقب نيابة عنها، وأيضاً كلفته الروائية مهمة الحديث، بلسان الشخص الآخر، والتعمق في دواخلهم .

ولو استطعنا مجدداً أن نحصر فاعلية اللون الأحمر في سياق النص، ضمن علامات السياق، للحظنا أن اللون الأحمر جاء متعدد السياقات، فمنها الإيجابي ومنها السلبي، وبحسب هذه الخطاطة فقد عمل اللون الأحمر كالتالي:

### باللون الأحمر

علاقة جدلية تقوم على تبادلية اللون الأحمر بكل مؤثراته وإنعكاسه في السياق الوارد في الخطاطة، تبدأ باللون وتنتهي بحركات راية مصارع الثيران، لذا فإن حركة الحرير الأحمر الناجمة عن فاعليته ونعومته هي ما يشير حركة المرأة فتؤثر في الرجل.

ويتحد اللون الأحمر مع الحرير، ويرتقي بسموه، سامحاً لنفسه أن يقول عن أسمهان: «النساء الذكيات مثلها يعرفن بأن الحرير لم يخلق للنوم، ولكن لصنع عالم من الوهم حول النوم، فما بالك لو كان أحمر، لون الأنوثة المذهلة».

هذا تكامل ما بين الأحمر والحرير، وكل منها يشكل دلالته في السياق، الأحمر رمز الإثارة عند أسمهان يبقى هو السائد، ويتراءج الحرير لصالح اللون الأحمر، فأيهما الأبقى الحرير أم اللون الأحمر؟ شخص الأحمر ناطقاً «وحدي الأحمر الخليج الخالع المخلوع أمضى إلى نشوتي حتى النهاية».

وإذا تطلعنا إلى القيمة الفنية التي ينشرها هذا اللون التشخيصي في الرواية، وجدناها عظيمة، لأنها التحققت مباشرة بالإنسان، وبنجربته الشعورية الداخلية التي التقت فيها ألوان مشتركة كثيرة من السمات والمدارك الإنسانية. فازالت الحاجز بين الإنساني والمادي، وأسبغت المشاعر والعواطف على (الحرير الأحمر)، وكانت السمات الإنسانية قرائن متوازية للصور الاستعارية التشخيصية، بدلائلها وانتمائها إلى عالمين الإنساني والمادي، وال موجودات أو الأشياء ملزمة لهما، وكان عمل التشخيص في هذا صهر هذين العالمين وإبداع عالم حسي ومادي للأشياء.

### الهوامش :

دفاتر الطوفان. خريس، سمحة: رواية دفاتر الطوفان ط١، الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠٣.

الرواية: انظر الأحاديث المتყعة في متن الرواية وهي أحاديث (الحلقوم، الحبر، السكر، السجاير، الفندة، الزيتون، العصبة، الحب، القطار، الأمسيات، الرحالة، المطر).

حديث الحرير، الفصل الأول من (دفاتر الطوفان)، ص ١٧٧.

الرباعي عبد القادر: الصورة الفنية في شعر أبي تمام، جامعة اليرموك إربد، الأردن، ١٩٨٠، ص ١٦٩-١٦٨.

ابن منظور: مادة (شخص).

الزمخري: أساس البلاغة، مادة (شخص).

الوسيط: مادة شخص.

الجاحظ، أبو عثمان عمر بن بحر: البيان والتبيين. قدم له د. علي أبو ملحم، عمان، الأردن، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، ٢٠٠٩، ج ١، ص ٨٦.

ابن المعتر، عبد الله: البديع، تحقيق أغناطيوس كراتشوفسكي، لندن، مطبعة استيفن اوستن، ١٩٣٥، ص ٢.

الجرجاني، عبد القاهر: أسرار البلاغة، تحقيق (هـ.ريتر)، مطبعة دار المعارف، استيبل، ١٩٥٤، ص ١٠٨، ١١٨، ١٢١.

الجرجاني: م.ن، ص ٤١.

ضيف، شوقي: الفن ومذاهبه في الشعر العربي، مطابع دار المعرف بمصر، ط٧، القاهرة، ١٩٦٩، ص ٢٣٦.. وانظر التويهي، محمد: ثقافة الناقد، ط١، القاهرة ١٩٤٩، ص ٢٤٨-٢٥٠.

- وانظر ريتشارد، إ. أ: في الاستعارة، ترجمة ناصر حلاوي، مجلة كلية الآداب، ٩٤، البصرة ١٩٧٤.

عبد النور، جبور: المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، ط١، بيروت ١٩٧٩، ص ٦٧. وانظر أيضاً:

التجسيد: إبراز الماهيات والأفكار العامة والعواطف في رسوم تشادية محسوسة هي في واقعها رموز معبرة عنها.. التشخيص: إبراز الجماد أو المجرد من الحياة من خلال الصورة بشكل كائن حي متميز بالشعور والحركة والحياة ص ٦٧.. التجرييد: استخراج الماهيات ذهنياً من الموجودات والارتفاع بها من المحسوسات والجزئيات إلى الأمور الكلية والشاملة. ص ٥٩.. التراسل: وصف المحسوسات بأوصاف محسوسات أخرى أو تبادلها، وهي نقل ظواهر العالم المحسوس إلى الفعل. عبد الفتاح التجار: التجديد في الشعر الأردني، دار ابن رشد، إربد، ١٩٩٩، ص ٩٣.

عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر قضياء وظواهره الفنية والمعنوية، دار الثقة، ط٣، بيروت، ١٩٨١، ص ٢٢٧.

الرواية: ص ٧.

الرواية: ص ٧.

الرواية: ص ١٠.

الرواية: ص ٨.

الرواية: ص ٨.

الرواية: ص ٨.

نقلًا عن عبد الرحمن، نصرت: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، مكتبة الأقصى، عمان، ١٩٧٦، ص ١٨٤-١٨٦.

العيد، يمنى: الرواية، الموقع والشكل، بحث في السرد الروائي. مؤسسة الابحاث العربية، ط١، بيروت ١٩٨٦، وانظر العيد، يمنى: تقنيات السرد الروائي، بيروت، دار الفارابي، ١٩٩١، ص ٨٩. وانظر

جينيت، جيرار: عودة الخطاب الى خطاب الحكاية، ترجمة محمد معتصم، دار البيضا، المركز الثقافي

العربي، ٢٠٠٠، ص ١٥٤.

الرواية: ص ٩.

الرواية: ص ٩.

الرواية: ص ٩.

الرواية: ص ١٠.

الرواية: ص ١١.

الرواية: ص ١٠.

الرواية: ص ١٠.

الرواية: ص ١٠.

الرواية: ص ١١.

الرواية: ص ١٢.

الرواية: ص ١٣.

الرواية: ص ١٥.

الرواية: ص ١٦.

عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، م.س، ص ١١٢، ٤٤.

الرواية: ص ١٦.

الرواية: ص ١٧.

الرواية: ص ١٧.

الرواية: ص ١٧.

اليوت، الكسندر: أفاق الفن، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٩، ص ١٢٢.

يقطين، سعيد: تحليل الخطاب الروائي، الدارالبيضا ، المركز الثقافي، ١٩٨٩ . وانظر نظريات السرد الحديثة، تأليف والاس مارتن، ترجمة حياة جاسم محمد. وانظر فضل صلاح : أساليب السرد في الرواية العربية، ط ١ ، دار سعاد الصباح، ١٩٩٢ . وانظر خريس، أحمد: ثنائيات إدوارد الخراط

- النصية، ط١، دار أزمنة، ١٩٩٨.
- الرواية: ص١٢.
- الرواية: ص١١.
- الرواية: ص١٥.
- الرواية: ص١٢.
- محمد العبد: اللغة والإبداع الأدبي، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٩، ص ١١٧.
- شكري محمد عياد: اللغة والإبداع، مبادئ علم الأسلوب العربي، القاهرة، إنترناشونال أكسبرس، ١٩٨٨، ص ٩٦.
- ابن طباطبا، محمد بن أحمد العلوى: عيار الشعر، تحقيق طه الحاجى، محمد زغلول سلام، القاهرة، المكتبة التجارية، ١٩٥٦، ص ٦-٥.
- القرطاجنى، أبو الحسن حازم: منهاج البلاء، وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة، بيروت، دار الغرب الإسلامي، ١٩٨١، ص ١٠٤.
- الجاحظ: الحيوان، المجمع العلمي العربي الإسلامي، بيروت، ١٩٧٩، ج ٣، ص ١٣٢.
- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص ٩٧.
- عمر، أحمد مختار: علم الدلالة، مكتبة دار العروبة، ط١، الكويت، ١٩٨٢، م، ص ٦٨-٦٩.
- عصفور، جابر: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٤، م، ص ٢٤٧.
- كرومبي، لاسل إبر: قواعد النقد الأدبي، ترجمة الدكتور محمد عوض محمد، دار الشؤون الثقافية والعلمية، ط٢، بغداد، ١٩٨٦، م، ص ٤٥-٤٦.
- أبوذيب، كمال: في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ١٩٨٧، م، ص ١٤.
- عز الدين، إسماعيل: الأسس الجمالية، م.س، ص ١٠٨-١٠٩.
- عز الدين إسماعيل: الأسس الجمالية في النقد العربي، م.س، ص ١١٢-١١٣.
- يوسف نوقل: الصورة الشعرية واستحشاء الألوان، دار الاتحاد العربي للطباعة، القاهرة، ١٩٨٥، ص ٣٥.
- الرواية: ص ١٥.
- الرواية: ص ١٠.
- يوسف نوقل: الصورة الشعرية واستحشاء الألوان، دار الاتحاد العربي للطباعة، القاهرة، ١٩٨٥، ص ٣٥.
- الرواية: ص ١٥.
- دملاхи، إبراهيم: الألوان نظرياً وعملياً، مطبعة أوقيست الكندي، حلب، ١٩٨٣، ص ٦٧.
- حمودة، يحيى: نظرية اللون، دم، ١٩٨١، ص ١٣٥. وينظر ذياب، محمد: جماليات اللون في القصيدة العربية، مجلة فصول، مع الخامس، العدد الثاني، ١٩٨٥، ص ٦٤.
- الرواية: ص ١١.
- مجمع اللغة العربية: الوسيط، (الأرجوان) شجر امن الفصيلة القرنية له زهر شديد الحمرة، حسن

- المنظر، وليس له رائحة، والصبغ الأحمر، الثوب المصبوغ فيه، يقال أحمر أرجواني (أرجواني):  
قاني، ص ١٢ - (القرمزي) القرمز: صبغ لونه أحمر قان، يقال أنه عصير نوع من الديдан الصخرية،  
ويقال: لون قرمزي وحمى قرمزية.
- المقالح، عبد العزيز: إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة، مجلة المعرفة السورية،  
العدنان ٢٨٣ و ٢٨٤، ص ٦٢.
- عز الدين إسماعيل: م.س، ص ١١٢.  
الرواية: ص ١٢.  
الرواية: ص ١٢.  
الرواية: ص ١١.  
الرواية: ص ١٠.  
الرواية: ص ٩.  
الرواية: ص ٩.  
الرواية: ص ١٦.  
الرواية: ص ١٢.  
الرواية: ص ٩-٨.  
الرواية: ص ١٢.
- الرباعي، عبد القادر : م. س، ص ١٦٩. وانظر جيسوب : موضوعية القيم الجمالية ترجمة فاخر  
عبدالرزاق، مجلة الثقافة الأجنبية، ع ١ ، بغداد ١٩٩٢.
- أدمان اورين: الفنون والإنسان، مقدمة موجزة لعلم الجمال، ترجمة مصطفى حبيب، مكتبة مصر،  
د.ت، القاهرة، ص ٩٣.
- الجرجاني، عبد القاهر: أسرار البلاغة، م.س، ص ١٧١.  
الرواية: ص ١١.  
الرواية: ص ١٧.

### قائمة المصادر والمراجع

#### أولاً: المصادر:

١. خريس، سمحة: دفاتر الطوفان، الدار المصرية اللبنانية، ط١، ٢٠٠٢.
٢. ابن طباطبا: عيار الشعر، تحقيق طه الحاجي، والدكتور محمد زغلول سلام، القاهرة، المكتبة التجارية، ١٩٥٦.
٣. ابن المعز، عبد الله: البديع، تحقيق أغناطيوس كراتشوكوفسكي، لندن، مطبعة استيفن أوستن، ١٩٣٥.
٤. ابن منظور، جمال الدين بن محمد بن مكرم الأننصاري: لسان العرب، بيروت، دار بيروت، د. ت.
٥. الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر: البيان والتبيين، قدم له وشرحه الدكتور علي أبو ملحم، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، ط١، عمان - الأردن، ٢٠٠٩.
- الجاحظ: الحيوان، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، نشر دار الكتاب العربي، ط٣، بيروت، ١٩٦٩.
٦. الجرجاني، عبد القاهر: أسرار البلاغة، تحقيق (هـ، ريترا)، مطبعة دار المعارف، استانبول، ١٩٥٤.
٧. الزمخشري، جار الله أبو القاسم محمد بن عمر: أساس البلاغة، دار صادر، بيروت، ١٩٦٥.
٨. القرطاجني، أبو الحسن حازم: منهاج البلاغة وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب ابن الخجة، بيروت، دار الغرب الإسلامي، ١٩٨١.

#### ثانياً: المراجع:

١. أبو ذيب، كمال: في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، ط١، بيروت، ١٩٨٧.
٢. أبو إصبع، صالح: الحركة الفنية في فلسطين من ١٩٤٨-١٩٧٥، دراسة نقدية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط١، بيروت، ١٩٧٩.
٣. إسماعيل، عز الدين: الأساس الجمالي في النقد العربي، عرض وتقسيير ومقارنة بفداد، دار الشؤون الثقافية العامة، ط٢، ١٩٨٦.
٤. أدمان، أورين: الفنون الإنسانية، مقدمة موجزة لعلم الجمال، ترجمة مصطفى حبيب، مكتبة مصر، د. ت، القاهرة.
٥. إليوت، الكسندر: آفاق الفن، ترجمة جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، ١٩٧٩.
٦. بكار، يوسف: قضايا النقد الأدبي، دار الأندرس للطباعة والنشر والتوزيع، ط١، بيروت، ١٩٨٤.
٧. جিرار، جينيت: خطاب الحكاية بحث في المنهج، ترجمة محمد معتصم، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٠.
٨. خريس، أحمد: ثائيات إدوارد الخراط التصيفية، ط١، دار أزمنة، ١٩٩٨.
٩. الرباعي، عبد القادر: الصورة الفنية في شعر أبي تمام، جامعة اليرموك، اربد، الأردن، ١٩٨٠.
١٠. زيتوني، لطيف: معجم المصطلحات، نقد الرواية، دار النهار، بيروت، ط٢، ٢٠٠٢.
١١. ضيف، شوقي: الفن ومذاهبه في الشعر العربي، مطابع دار المعارف بمصر، ط٧، القاهرة، ١٩٦٩.
١٢. عبد النور، جبور: المعجم الأدبي، دار العلم للملائين، ط١، بيروت، ١٩٧٩.
١٣. عبد الرحمن، نصرت: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، مكتبة الأقصى، عمان، ١٩٩١.

١٤. العيد، يمنى: تقنيات السرد الروائي، بيروت، دار الفارابي، ١٩٩١.
- الراوي والموقع والشكل، بحث في السرد الروائي، مؤسسة الأبحاث العربية، ط١، بيروت، ١٩٨٦.
١٥. العبد، محمد: اللغة والإبداع الأدبي، دار الفكر للدراسات، القاهرة، ١٩٨٩.
١٦. عباس، إحسان: فن الشعر، بيروت، دار الثقافة، ط٣، ١٩٥٥.
١٧. عمر، أحمد مختار: علم الدلالة، مكتبة دار العروبة، ط١، الكويت، ١٩٨٢.
١٨. عياد، شكري: اللغة والإبداع، مبادئ علم الأسلوب العربي، القاهرة، انترناشيونال اكسبرس، ١٩٨٨.
١٩. عصفور، جابر: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٤.
٢٠. فضل، صلاح: أساليب السرد في الرواية العربية، ط١، دار سعاد الصباح، ١٩٩٢.
٢١. كروتشيه، بندتو: المجمل في فلسفة الفن، ترجمة سامي البارودي، ط٢، دمشق، ١٩٦٤.
٢٢. نوبل، يوسف: الصورة الشعرية واستحياء الألوان، دار الاتحاد العربي، القاهرة، ١٩٨٥.
٢٣. التويهي، محمد: ثقافة الناقد، ط١، القاهرة، ١٩٤٩.
٢٤. يقطين، سعيد: تحليل الخطاب الروائي، الدار البيضاء، المركز الثقافي، ١٩٨٩.

#### الدوريات:

١. توفيق، عزيز عبد الله: دلالة اللون في الفن القصصي عند عمر الطالب، تقديم نظري ودراسة تطبيقية، مجلة آداب الرافدين، الموصل، ١٩٩٣.
٢. جيسوب: موضوعية القيم الجمالية، ترجمة فاخر عبد الرزاق، مجلة الثقافة الأجنبية، بغداد، العدد الأول، ١٩٩٢.
٣. محمد حافظ ذياب: جماليات اللون في القصيدة العربية، مجلة فصول، المجلد الخامس، العدد الثاني، ١٩٨٥.
٤. وريشاد، إ.أ: في الاستعارة، ترجمة ناصر حلاوي، مجلة كلية الآداب، البصرة، ١٩٧٤، عدد ٩٤.
٥. س. دي. لويس: طبيعة الصورة الشعرية، ترجمة أحمد نصيف الجنابي، مجلة الثقافة الأجنبية، العدد الأول، بغداد، ١٩٨٠.
٦. المقالح، عبد العزيز: إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة، مجلة المعرفة السورية، العددان ٢٨٣، ٢٨٤، ١٩٨٥.
٧. محمد عبد المطلب: شاعرية الألوان عند امرئ القيس، مجلة فصول، المجلد الخامس، العدد الثاني، ١٩٨٥.